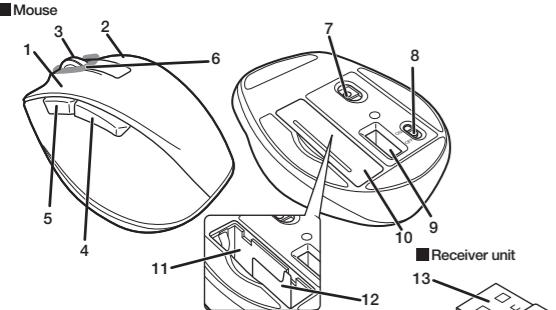


Model:
XGL10DB/XGL10DBS/XGM10DB/XGM10DBS/
M-XGS10DB/M-XGM10DB/M-XGL10DB/M-XGS10DBS/
M-XGM10DBS/M-XGL10DBS/elecom9/ELECOM01B

ENGLISH Manual 2.4 GHz Wireless Mouse

Name and function of each part



- 1 Left button
- 2 Right button
- 3 Wheel
- 4 "Back" button
You can perform the "Back" operation in a web browser.
- 5 "Forward" button
You can perform the "Forward" operation in a web browser.
- 6 Power indicator light

When the power is turned ON, the light underneath the wheel becomes illuminated in red for a fixed period of time. If it flashes red when the battery level gets low.

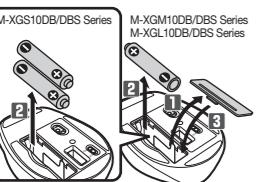
MouseAssistant

Win: <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

Mac: <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Download "ELECOM Mouse Assistant" from the ELECOM website to use its button assignment and high-speed scrolling functions.

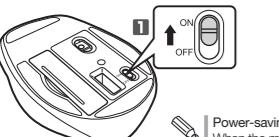
1 Inserting the battery



- 1 Remove the battery cover.
- 2 Insert the battery as instructed on the battery removal sheet.
- 3 Attach the battery cover.

Ensure that the battery is inserted with its positive + and negative - ends oriented correctly.

2 Turning the power on

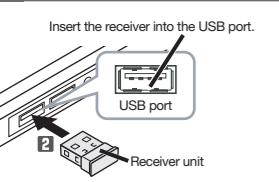


- 1 Slide the power switch to the ON position.

The light underneath the wheel will become illuminated in red for a fixed period of time.
* Flashes red when the battery level gets low.

Power-saving mode
When the mouse is left untouched for a fixed period of time while the power is ON, it automatically shifts to power-saving mode. The mouse is released from the power-saving mode when it is touched.
* Mouse operation may be unstable for a few seconds after returning from the power-saving mode.

3 Connecting to a PC



- 1 Start the PC.
- 2 Insert the receiver unit into the PC's USB port.
- 3 The driver will be automatically installed, and you will then be able to use the mouse.

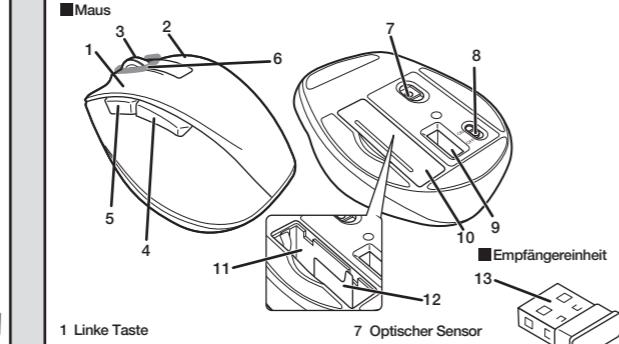
Specifications

Resolution	2000 dpi
Interface	USB
Radio frequency	2.4 GHz band
Radio wave method	GFSK
Operation distance	Nichtmagnetische Oberfläche (z.B. Holztisch) ungefähr 10 m Magnethische Oberfläche (z.B. Stahltafel) ungefähr 3 m * Diese Werte wurden in der Testumgebung von ELECOM ermittelt und sind nicht garantiert. * Diese Werte wurden in der Testumgebung von ELECOM ermittelt und sind nicht garantiert.
Mouse dimensions (W x D x H)	M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 66 x 92 x 40 mm M-XGM10DB (M-XGM10DBS) series: approx. 74 x 110 x 41 mm M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 82 x 120 x 42 mm
Receiver unit dimensions (W x D x H)	approx. 15 x 18 x 6 mm
Operating temperature/humidity	-5°C to 40°C/90%RH or less (without condensation) -10°C to 60°C/90%RH or less (without condensation)
Storage temperature/humidity	(not applicable)
Supported battery	M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series (requires two batteries) AAA alkaline batteries, AAA manganese batteries, AAA nickel-metal hydride rechargeable batteries M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series AA alkaline battery, AA manganese battery, AA nickel-metal hydride rechargeable battery
Operating time	Estimated operating time when using an alkaline battery Continuous operating time: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 333 hours M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 370 hours Continuous standby time: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 937 days M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 1041 days Estimated operating time: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 650 days M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 722 days The above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse.
Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, macOS Catalina 10.15 (Upgrading the OS or installing a service pack may be necessary.) * Compatibility information was retrieved during operation confirmation in our verification environment. There is no guarantee of complete compatibility with all devices, OS versions, and applications.

Modell:
XGL10DB/XGL10DBS/XGM10DB/XGM10DBS/
M-XGS10DB/M-XGM10DB/M-XGL10DB/M-XGS10DBS/
M-XGM10DBS/M-XGL10DBS/elecom9/ELECOM01B

DEUTSCH Bedienungsanleitung 2.4 GHz Funkmaus

Name and Function des jeweiligen Teils



- 1 Linke Taste
- 2 Rechte Taste
- 3 Rad
- 4 "Zurück"-Schalter
Die "Zurück" Operation kann in einem Webbrowser ausgeführt werden.
- 5 "Vorwärts"-Schalter
Die "Weiter" Operation kann in einem Webbrowser ausgeführt werden.
- 6 Betriebsanzeige

Beim Einschalten des Geräts leuchtet das Licht unter dem Rad für einen bestimmten Zeitraum rot auf. Es blinkt rot, wenn der Akkulaufzeitzustand zu Ende geht.

7 Optischer Sensor

8 Ein-/Ausschalter

9 Empfangseinheit Staufach

10 Batterieabdeckung

11 Batterie-Staufach

12 Batterie-Entnahmefolie

13 USB-Verbindung (Stecker)

MouseAssistant

Win: <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

Mac: <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Laden Sie "ELECOM Mouse Assistant" von der ELECOM-Website herunter, um die Funktionen für Tastenordnung und Hochgeschwindigkeits-Scrolling zu nutzen.

MouseAssistant

Win: <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

Mac: <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Téléchargez "ELECOM Mouse Assistant" depuis le site web de ELECOM pour utiliser ses fonctions d'attribution et de défilement à haute vitesse.

MouseAssistant

Win: <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

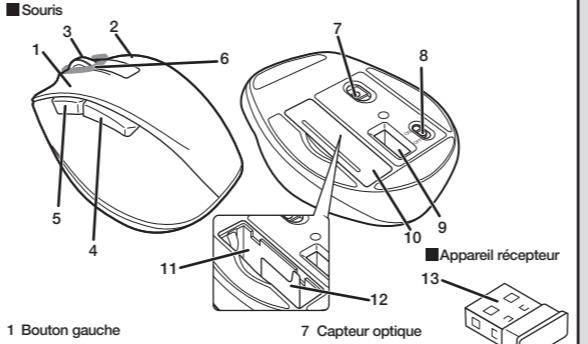
Mac: <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Descargue "ELECOM Mouse Assistant" desde la página web para usar las funciones de desplazamiento de alta velocidad y la asignación de botón.

Modèle:
XGL10DB/XGL10DBS/XGM10DB/XGM10DBS/
M-XGS10DB/M-XGM10DB/M-XGL10DB/M-XGS10DBS/
M-XGM10DBS/M-XGL10DBS/elecom9/ELECOM01B

FRANÇAIS Manuel Souris sans fil 2,4 GHz

Nom et fonction de chaque pièce



- 1 Bouton gauche
- 2 Bouton droit
- 3 Boule
- 4 Bouton "Retour"
Vous pouvez réaliser l'opération de "Retour" sur un navigateur web.
- 5 Bouton "Avancer"
Vous pouvez réaliser l'opération "Avancer" sur un navigateur web.
- 6 Voyant lumineux de mise sous tension
Lorsque l'alimentation est ON, le voyant en-dessous de la molette s'allume en rouge pendant un temps fixe. Il clignote en rouge lorsque le niveau de batterie est bas.

7 Capteur optique

8 Bouton d'alimentation

9 Compartiment de rangement de l'appareil récepteur

10 Couvercle de la batterie

11 Compartiment de rangement des piles

12 Plaque de retrait de la batterie

13 Connecteur USB (mâle)

MouseAssistant

Win: <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

Mac: <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Téléchargez "ELECOM Mouse Assistant" depuis la page web pour utiliser les fonctions de défilement à haute vitesse et la fonction de bouton.

MouseAssistant

Win: <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

Mac: <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Téléchargez "ELECOM Mouse Assistant" depuis la page web pour utiliser les fonctions de défilement à haute vitesse et la fonction de bouton.

MouseAssistant

Win: <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

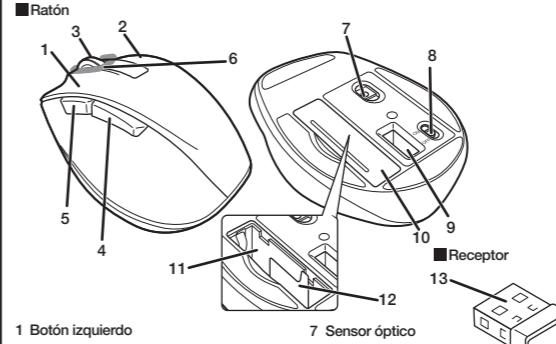
Mac: <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Téléchargez "ELECOM Mouse Assistant" depuis la page web pour utiliser les fonctions de défilement à haute vitesse et la fonction de bouton.

Modelo:
XGL10DB/XGL10DBS/XGM10DB/XGM10DBS/
M-XGS10DB/M-XGM10DB/M-XGL10DB/M-XGS10DBS/
M-XGM10DBS/M-XGL10DBS/elecom9/ELECOM01B

ESPAÑOL Manual Ratón inalámbrico de 2,4 GHz

Nombres y funciones de cada parte



- 1 Botón izquierdo
- 2 Botón derecho
- 3 Rueda
- 4 Botón "Retroceso"
Puede realizar la operación "Retroceso" en un buscador web.
- 5 Botón "Avance"
Puede realizar la operación "Avance" en un buscador web.
- 6 Luz indicadora de encendido
Cuando se enciende la alimentación, se ilumina en rojo la luz que se encuentra debajo de la rueda durante un período de tiempo fijo. Si parpadea en rojo cuando baja el nivel de la batería.

7 Sensor óptico

8 Interruptor de encendido

9 Compartimento de almacenamiento del receptor

10 Tapón de la pila

11 Compartimento de almacenamiento de la batería

12 Hoja de extracción de la batería

13 Conector USB (macho)

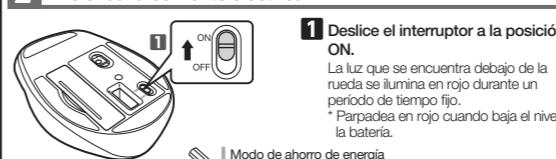
MouseAssistant

Win: <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

Mac: <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

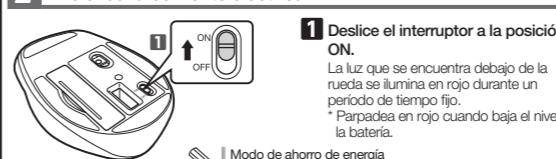
Descargue "ELECOM Mouse Assistant" desde la página web para usar las funciones de desplazamiento de alta velocidad y la asignación de botón.

Colocación de la pila



- 1 Extraiga la tapa de la pila.
- 2 Introduzca la batería como aparece en la hoja de extracción de la batería.
- 3 Coloque la tapa de la pila.

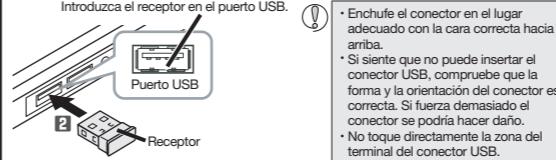
Encienda la corriente eléctrica



- 1 Deslice el interruptor a la posición ON.
- 2 La luz que se encuentra debajo de la rueda se ilumina en rojo durante un período de tiempo fijo.
* Parpadea en rojo cuando baja el nivel de la batería.

Modo económico de energía
Cuando el ratón no se toca por un período de tiempo determinado, alors que la unidad está encendida, cambia automáticamente al modo de ahorro de energía. La souris quita el modo económico de energía cuando se toca.
* El funcionamiento del ratón puede ser inestable durante unos pocos segundos cuando sale del modo de ahorro de energía.

Conexión a un PC



- 1 Démarrer le PC.
- 2 Connectez l'appareil récepteur dans le port USB du PC.
- 3 Le pilote sera installé automatiquement et vous pourrez dès lors utiliser la souris.

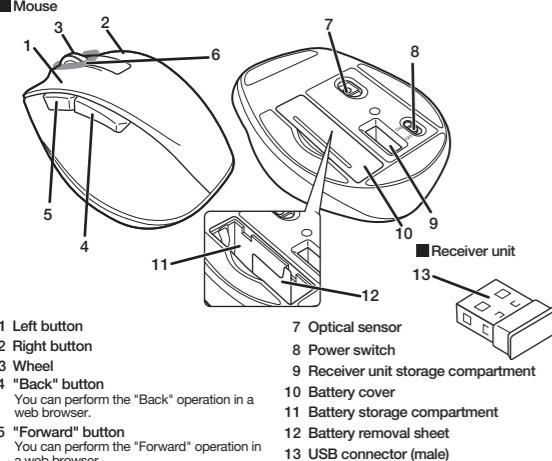
Encienda el PC.

Introduzca el receptor en el puerto USB del PC.

Model:
XGL10DB/XGL10DBS/XGM10DB/XGM10DBS/
M-XGS10DB/M-XGM10DB/M-XGL10DB/M-XGS10DBS/
M-XGM10DBS/M-XGL10DBS/elecom9/ELECOM01B

ENGLISH Manual 2.4GHz Wireless Mouse

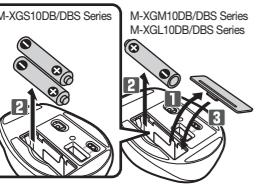
Name and function of each part



1 Left button
2 Right button
3 Wheel
4 'Back' button
You can perform the "Back" operation in a web browser.
5 'Forward' button
You can perform the "Forward" operation in a web browser.
6 Power indicator light
When the power is turned ON, the light underneath the wheel becomes illuminated in red for a fixed period of time. If it flashes red when the battery level gets low.

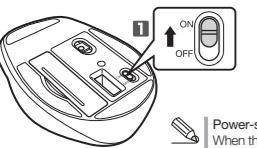
MouseAssistant
Win: <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>
Mac: <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>
Download "ELECOM Mouse Assistant" from the ELECOM website to use its button assignment and high-speed scrolling functions.

1 Inserting the battery



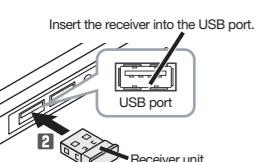
- Remove the battery cover.
- Insert the battery as instructed on the battery removal sheet.
- Ensure that the battery is inserted with its positive (+) and negative (-) ends oriented correctly.
- Attach the battery cover.

2 Turning the power on



- Slide the power switch to the ON position.
The light underneath the wheel will become illuminated in red for a fixed period of time.
* Flashes red when the battery level gets low.
- Power-saving mode
When the mouse is left untouched for a fixed period of time while the power is ON, it automatically shifts to power-saving mode. The mouse is released from the power-saving mode when it is touched.
* Mouse operation may be unstable for a few seconds after returning from the power-saving mode.

3 Connecting to a PC



- Start the PC.
- Insert the receiver unit into the PC's USB port.
- The driver will be automatically installed, and you will then be able to use the mouse.

Specifications

Resolution	1200 dpi
Interface	USB
Radio frequency	2.4 GHz band
Radio wave method	GFSK
Operation distance	Non-magnetic surface (e.g. wooden desk) approx. 10 m Magnetic surface (e.g. steel desk) approx. 3 m * These values were obtained in ELECOM's test environment and are not guaranteed.
Mouse dimensions (W x D x H)	M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 66 x 92 x 40 mm M-XGM10DB (M-XGM10DBS) series: approx. 74 x 110 x 41 mm M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 82 x 120 x 42 mm
Receiver unit dimensions (W x D x H)	approx. 15 x 18 x 6 mm
Operating temperature/humidity	5°C to 40°C / 90%RH or less (without condensation)
Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C / 90%RH or less (without condensation)
Supported battery	M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series (requires two batteries) AAA alkaline batteries, AAA manganese batteries, AAA nickel-metal hydride batteries M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series AA alkaline battery, AA manganese battery, AA nickel-metal hydride rechargeable battery
Operating time	Estimated operating time when using an alkaline battery Continuous operating time: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 333 hours M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 370 hours Continuous standby time: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 370 days M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 1041 days Estimated operating time: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 937 days M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 650 days M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 650 days M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 722 days The above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse.
Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 8, Windows® 7, macOS Catalina 10.15 (*OS의 최신 버전으로의 업데이트나 서비스 팩의 설치가 필요할 수 있습니다.) * 호환되는 운영 체제는 제품 포장지에서 정밀 확인 시 확인된 것입니다. 모든 장치와 OS 버전 및 애플리케이션에서 완전한 호환성이 보장되지 않습니다.

Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 8, Windows® 7, macOS Catalina 10.15
(Upgrading the OS or installing a service pack may be necessary.)
*Compatibility information was retrieved during operation confirmation in our verification environment. There is no guarantee of complete compatibility with all devices, OS versions, and applications.

모델명:
XGL10DB/XGL10DBS/XGM10DB/XGM10DBS/
M-XGS10DB/M-XGM10DB/M-XGL10DB/M-XGS10DBS/
M-XGM10DBS/M-XGL10DBS/elecom9/ELECOM01B

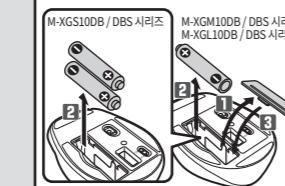
한국어 취급설명서 2.4GHz 무선 마우스



1 左键
2 右键
3 滚轮
4 '返回'键
5 '前进'键
6 电池余量指示灯
7 光学传感器
8 电源键
9 电池存放部
10 电池盖
11 电池取出片
12 电池连接器(公)
13 USB接线器(母)

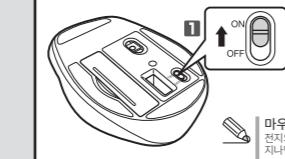
MouseAssistant
Win: <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>
Mac: <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>
Download "ELECOM Mouse Assistant" from the ELECOM website to use its button assignment and high-speed scrolling functions.

1 전지 삽입



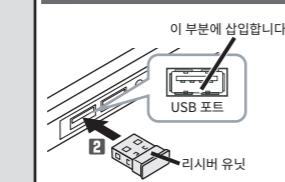
- 전지 커버를 분리합니다.
- 전지 배출 시트의 기재에 따라 전지를 삽입합니다.
- 전지 커버를 원래대로 부착합니다.

2 전원 켜기



- 전원 스위치를 ON 위치로 슬라이드시킵니다.
휠 주위가 일정 시간 적색 점멸합니다.
※전진·진행이 적을 때, 일정 시간 적색 점멸합니다.
- 마우스의 절전 모드에 대해 전원 스위치를 OFF 위치로 스트레칭합니다.
휠 주위가 일정 시간 적색 점멸합니다.
※마우스가 차동으로 절전 모드로 이동합니다.
마우스를 움직이면 절전 모드에서 벗어납니다.
※절전 모드에서 벗어난 후 2~3초간은 마우스 조작이 불안정할 수 있습니다.

3 컴퓨터 접속



- 컴퓨터를 부팅합니다.
- 리시버 유닛을 컴퓨터 USB 포트에 삽입합니다.

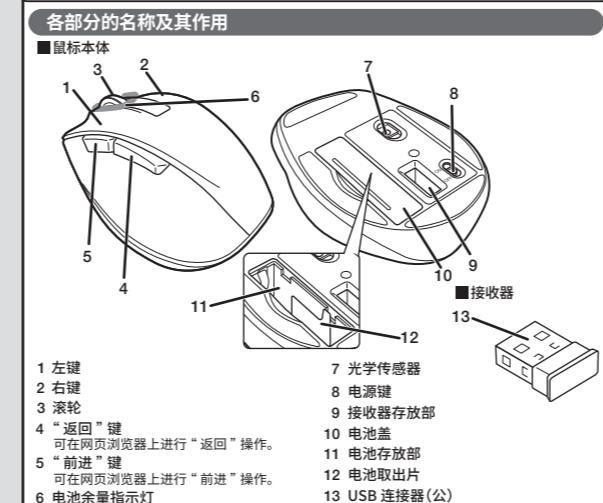
기본 사양

카운트수	2000 카운트
대응 인터페이스	USB
Radio frequency	2.4 GHz 대
Radio wave method	GFSK
Operation distance	Non-magnetic surface (e.g. wooden desk) approx. 10 m Magnetic surface (e.g. steel desk) approx. 3 m * These values were obtained in ELECOM's test environment and are not guaranteed.
Mouse dimensions (W x D x H)	M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 66 x 92 x 40 mm M-XGM10DB (M-XGM10DBS) series: approx. 74 x 110 x 41 mm M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 82 x 120 x 42 mm
Receiver unit dimensions (W x D x H)	approx. 15 x 18 x 6 mm
Operating temperature/humidity	5°C to 40°C / ~90% RH (단, 결露가 없을 때)
Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C / ~90% RH (단, 결露가 없을 때)
Supported battery	M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series (requires two batteries) AAA alkaline batteries, AAA manganese batteries, AAA nickel-metal hydride batteries M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series AA alkaline battery, AA manganese battery, AA nickel-metal hydride rechargeable battery
Operating time	Estimated operating time when using an alkaline battery Continuous operating time: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 333 hours M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 370 hours Continuous standby time: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 370 days M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 1041 days Estimated operating time: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 937 days M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 650 days M-XGS10DB (M-XGS10DBS) series: approx. 650 days M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) series: approx. 722 days The above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse.
Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 8, Windows® 7, macOS Catalina 10.15 (*OS의 최신 버전으로의 업데이트나 서비스 팩의 설치가 필요할 수 있습니다.) * 호환되는 운영 체제는 제품 포장지에서 정밀 확인 시 확인된 것입니다. 모든 장치와 OS 버전 및 애플리케이션에서 완전한 호환성이 보장되지 않습니다.

Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 8, Windows® 7, macOS Catalina 10.15
(*OS의 최신 버전으로의 업데이트나 서비스 팩의 설치가 필요할 수 있습니다.)
* 호환되는 운영 체제는 제품 포장지에서 정밀 확인 시 확인된 것입니다. 모든 장치와 OS 버전 및 애플리케이션에서 완전한 호환성이 보장되지 않습니다.

设备型号:
XGL10DB/XGL10DBS/XGM10DB/XGM10DBS/
M-XGS10DB/M-XGM10DB/M-XGL10DB/M-XGS10DBS/
M-XGM10DBS/M-XGL10DBS/elecom9/ELECOM01B

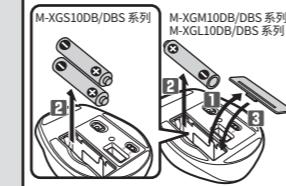
中文・简体 使用说明书 2.4GHz 无线鼠标



1 左键
2 右键
3 滚轮
4 '返回'键
5 '前进'键
6 电池余量指示灯
7 光学传感器
8 电源键
9 电池存放部
10 电池盖
11 电池取出片
12 电池连接器(公)
13 USB接线器(母)

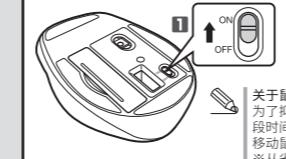
MouseAssistant
Win: <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>
Mac: <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>
Download "ELECOM Mouse Assistant" from the ELECOM website to use its button assignment and high-speed scrolling functions.

1 插入电池



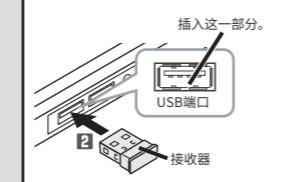
- 拆下电池盖。
- 结合电池取出片的记载，插进电池。
- 请正确插入电池正极和负极的方向。

2 接通电源



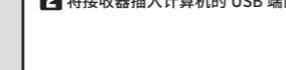
- 使电源开关滑到ON的位置。
在滚轮的周围红灯点亮一段时间。
※电池余量较少时红色闪烁一段时间。
- 關於鼠标的省電模式
为了抑制电池消耗，在将电源开关置于 ON 的状态时隔一段时间不操作，鼠标会自动进入省电模式。
移动鼠标，从省电模式恢复。
※从省电模式恢复后的2~3秒期间，鼠标操作有时不稳定。

3 连接到计算机



- 请仔细确认接头的方向和插入部位。
插入时如果感到强的阻力，请确认接头的形状和方向是否正确。强行插入可能导致接头破损或者人身伤害。
*请不要触摸USB接头的端子部。
- 驱动程序将自动安装，自此即可进行使用鼠标。

1 开启电脑。



- 将接收器插入电脑USB埠。

기본 사양

分辨率	2000 DPI
适用介面	USB
电波频率	2.4GHz 频段
电波方式	GFSK 方式
电波传播距离	非磁性物体(木桌等): 约 10 m 磁性物体(铁桌等): 约 3 m ※这是本公司环境下的测试值，并非保证值。
鼠标本体 外观尺寸 (宽 x 深 x 高)	M-XGS10DB (M-XGS10DBS) 系列: 约 66 x 92 x 40 mm M-XGM10DB (M-XGM10DBS) 系列: 约 74 x 110 x 41 mm M-XGL10DB (M-XGL10DBS) 系列: 约 82 x 120 x 42 mm
接收器 外观尺寸 (宽 x 深 x 高)	约 15 x 18 x 6 mm
工作温度 / 温度	5°C~40°C / ~90%RH (相对湿度最高 90% (但无结露))
存放温度 / 温度	-10°C~60°C / ~90%RH (相对湿度最高 90% (但无结露))
适用电池	M-XGS10DB (M-XGS10DBS) 系列 (需要两节电池) 7号碱性干电池、7号锰酸盐电池、7号镍氢二次电池 M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) 系列 5号碱性干电池、5号锰干电池、5号镍氢二次电池
工作时间	使用碱性干电池时的大致时间 连续工作时间: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) 系列: 约 333 小时 M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) 系列: 约 370 小时 连续待机时间: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) 系列: 约 937 天 M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) 系列: 约 1041 天 预计可使用时间: M-XGS10DB (M-XGS10DBS) 系列: 约 650 天 M-XGM10DB (M-XGM10DBS) / M-XGL10DB (M-XGL10DBS) 系列: 约 722 天 假设 1 天使用 8 小时，其中 5% 的时间在操作鼠标。
支持的操作系统	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 8, Windows® 7, macOS Catalina 10.15 (*有时需要升级至各 OS 的最新版本，或者安装服务包。) *兼容性测试是在我们的验证环境中进行操作时取得的。本公司无法保证该产品与所有设备、操作系统版本和应用程序完全兼容。

型號:
XGL10DB/XGL10DBS/XGM10DB/XGM10DBS/
M-XGS10DB/M-XGM10DB/M-XGL10DB/M-XGS10DBS/
M-XGM10DBS/M-XGL10DBS

Safety Precautions English (EN)

- Prohibited action
- Mandatory action
- Situation that needs attention

WARNING

If a foreign object (water, metal chip, etc.) enters the product, immediately stop using the product, remove the receiver unit from the PC, and remove the battery from the product. If you continue to use the product under these conditions, it may cause a fire or electric shock. If the product is behaving abnormally, such as by generating heat, smoke, or a strange smell, immediately stop using the product, shut down the PC, and then sufficiently check whether the product is generating heat while being careful to avoid being burned. Then, remove the receiver unit from the PC and remove the battery from the product. After that, contact the retailer from whom you purchased the product. Continuing to use the product under these conditions may cause a fire or electric shock.

Do not drop the product or otherwise subject it to impacts. If this product is damaged, immediately stop using it, remove the receiver unit from the PC, and remove the battery from the product. After that, contact the retailer from whom you purchased the product.

Continuing to use the product while it is damaged may cause a fire or electric shock.

Do not attempt to disassemble, modify or repair this product by yourself, as this may cause a fire, electric shock or product damage.

Do not put this product in fire, as the product may burst, resulting in a serious fire or injury.

Do not insert or remove the receiver unit with wet hands. Also, do not make alterations to or forcefully bend the receiver unit.

Doing so may cause a fire or electric shock.

The receiver unit presents a swallowing hazard for children, so be sure to store it in a place out of the reach of children.

CAUTION

Do not place this product in any of the following environments:

- In a car exposed to sunlight, a place exposed to direct sunlight, or a place that becomes hot (around a heater, etc.)
- In a moist place or a place where condensation may occur
- In an uneven place or a place exposed to vibration
- In a place where a magnetic field is generated (near a magnet, etc.)
- In a dusty place

This product does not have a waterproof structure. Use and store this product in a place where the product body will not be splashed with water or other liquid. Rain, water mist, juice, coffee, steam or sweat may also cause product damage.

Avoid looking directly at the light of the optical sensor as doing so may cause eye damage.

Only use this product with PCs and video game systems.

Do not use this product with any device that may significantly be affected in the case of this product malfunctioning.

If this product is used on a transparent surface such as glass or a highly reflective surface such as a mirror, the optical sensor will not function correctly and the product's cursor movement will become unstable.

Limitation of Liability

In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.

ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

Haftungsbegrenzung

ELECOM Co. Ltd haftet unter keinen Umständen für Verluste oder spezielle, konsequente, indirekte oder strafliche Schäden, die durch die Nutzung des Produkts entstehen.

Wird dieses Produkt auf einer transparenten Unterlage wie Glas oder einer stark reflektierenden Unterlage wie einem Spiegel verwendet, funktioniert der optische Sensor nicht richtig, und die Cursorbewegung des Produkts wird instabil.

Precauzioni di Sicurezza Italiano (IT)

- Azione proibita
- Azione Obbligatoria
- Situazione che necessita di particolare attenzione

AVVERTENZA

Se un corpo estraneo (acqua, trucioli di metallo) penetra nel prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo, rimuovere il ricevitore dal PC e rimuovere le batterie dal mouse. Continuando ad utilizzare il prodotto in tali circostanze si può provocare un incendio o uno shock elettrico.

Se il prodotto si comporta in modo anomalo, ad esempio genera calore, fumo, o emette un'odore sgradevole, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto, spegnere il PC e poi controllare adeguatamente se il prodotto sta emettendo calore facendo attenzione a non bruciarci. Quindi, rimuovere il ricevitore dal PC e rimuovere la batteria dal prodotto. Dopo averlo fatto, contattare il rivenditore dal quale è stato acquistato il prodotto.

Continuando ad utilizzare il prodotto in tali circostanze si può provocare un incendio o una scossa elettrica.

Non far cadere il prodotto e non sottoporla a urti. Se il prodotto è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e rimuovere il ricevitore dal PC e rimuovere la batteria dal prodotto. Dopo averlo fatto, contattare il rivenditore dal quale è stato acquistato il prodotto.

Continuando ad utilizzare il prodotto in tali circostanze si può provocare un incendio o una scossa elettrica.

Non tentare di smontare, modificare o riparare questo prodotto da soli, in quanto ciò può provocare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.

Non gettare il prodotto nel fuoco in quanto potrebbe bruciare, provocando incendi o lesioni gravi.

Non inserire né rimuovere il ricevitore con le mani bagnate. Inoltre, non eseguire modifiche nè piegare con forza il ricevitore.

Farlo può provocare un incendio o una scossa elettrica.

Il ricevitore presenta rischio di soffocamento per i bambini, pertanto assicurarsi di conservarlo fuori dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE

Non posizionare il prodotto in uno dei seguenti luoghi:

- In un'auto esposta alla luce del sole, in un luogo esposto alla diretta luce del sole o in un luogo soggetto a riscaldamento (vicino a un calorifero, ecc.)
- In un luogo umido o soggetto a formazione di condensa
- Su una superficie ondulata o esposta a vibrazioni
- In un luogo in cui viene generato un campo magnetico (vicino a un magnete, ecc.)
- In un luogo polveroso

Questo prodotto non è dotato di struttura impermeabile. Utilizzare e conservare questo prodotto in un luogo in cui non possa essere schizzato con acqua o altri liquidi. Pioggia, vapore acqueo, succo di frutta, caffè, vapore o sudore possono provocare danni al prodotto.

Evitare di guardare direttamente la luce del sensore ottico in quanto ciò potrebbe provocare danni agli occhi.

Utilizzare questo prodotto solo con PC e console per videogiochi.

Non utilizzare questo prodotto con qualsiasi dispositivo che potrebbe venire danneggiato in modo significativo in caso di malfunzionamento del prodotto.

Se questo prodotto viene utilizzato su una superficie traspirante come il vetro o una superficie altamente riflettente come uno specchio, il sensore ottico non funzionerà correttamente e il movimento del cursore diventerà instabile.

Limitazione di Responsabilità

In nessun caso, ELECOM Co. Ltd verrà ritenuta responsabile per la perdita di profitti o danni speciali, conseguenti, indiretti o indennizzi derivanti dall'uso di questo prodotto.

ELECOM Co., Ltd non si assume alcuna responsabilità per la perdita di dati, danni o altri problemi che possono verificarsi a qualsiasi dispositivo collegato a questo prodotto.

Sicherheitsvorkehrungen Deutsch (DE)

- Untersagte Handlung
- Unbedingte Handlung
- Geben Sie hierbei Acht

Batteries

Please use either alkaline batteries, manganese batteries or nickel-metal hydride rechargeable batteries.

Refer to the specification table to see whether you need AA or AAA batteries for the product you purchased.

Do not mix different types of batteries together or old batteries with fresh ones. Doing so may cause battery leakage and failure.

If this product is not going to be used for a long period of time, remove the battery to avoid battery leakage and failure.

Cleaning the Product

If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth.

Use of a volatile liquid (paint thinner, benzene, alcohol, etc.) may affect the material quality and color of the product.

Cautions for Wireless Equipment

This product is wireless equipment using the entire range of the 2.4 GHz band and it is possible to avoid the band of mobile object identification systems. GFSK is used for the radio wave method. The interference distance is 10 m. The 2.4 GHz band is also used by medical equipment, Bluetooth, and wireless LAN equipment conforming to IEEE802.11b/11g/11n standard.

Before using this product, check that there are no other "radio stations" operating nearby.

If electromagnetic interference occurs between this product and other "radio stations", move this product to another location or stop using this product.

Other "radio stations" refer to industrial, scientific and medical devices using the 2.4 GHz band, as this product does, other radio stations of this type, licensed radio station premises for a mobile object identification system that is used in factory production lines, certain non-licensed low power radio stations and amateur radio stations.

Warnungen für Wireless-Geräte

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein drahtloses Gerät, das die gesamte Bandbreite des 2,4-GHz-Bandes nutzt. Und es ist möglich, das Band von Erkennungsgeräten für mobile Objekte zu vermeiden. GFSK wird für die Funkwellenmethode verwendet. Die Interferenz-Entfernung beträgt 10 m. Das 2,4-GHz-Band wird auch von medizinischen Geräten, Bluetooth und WLAN-Geräten verwendet, die dem IEEE802.11b / 11g / 11n-Standard entsprechen.

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, überprüfen Sie, ob es keine anderen "Funkstationen" gibt.

Wenn Interferenz zwischen diesem Produkt und anderen "Funkstationen" auftritt, verschieben Sie dieses Produkt zu einem anderen Ort oder stoppen Sie dessen Verwendung.

"Funkstationen" beziehen sich auf industrielle, wissenschaftliche und medizinische Geräte, die das 2,4-GHz-Bandnutzen, wie dieses Produkt, sowie andere Funkstationen dieses Typs, lizenzierte Funkstationen für Identifikationsgeräte für mobile Objekte, die in Fabrikproduktionsschleifen, bestimmte nicht lizenzierte Funkstationen mit niedriger Sendekraft und Amateur-Funkstationen.

WARNUNG

Falls diese Produkt einen Monat oder länger nicht benutzt wird, entfernen Sie die Empfängerheit aus dem PC.

Wenn Sie dieses Produkt und die Batterie nicht weiter nutzen, stellen Sie sicher, dass Sie diese gemäß den lokalen Richtlinien und Gesetzen entsorgen.

Reinigung des Produkts

Falls der Produktkörper schmutzig wird, waschen Sie es mit einem weichen und trockenen Tuch an.

Die Nutzung von flüchtigen Flüssigkeiten (Farbdilutant, Benzol, Alkohol, usw.) kann die Materialqualität und die Farbe des Produkts beeinflussen.

Nettoyage du produit

Si le corps du produit est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.

L'usage d'un liquide volatil (lavage à peinture, benzène, alcool, etc.) peut affecter la qualité matérielle et la couleur du produit.

Warrungen für Wireless-Geräte

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein drahtloses Gerät, das die gesamte Bandbreite des 2,4-GHz-Bandes nutzt. Und es ist möglich, das Band von Erkennungsgeräten für mobile Objekte zu vermeiden. GFSK wird für die Funkwellenmethode verwendet. Die Interferenz-Entfernung beträgt 10 m. Das 2,4-GHz-Band wird auch von medizinischen Geräten, Bluetooth und WLAN-Geräten verwendet, die dem IEEE802.11b / 11g / 11n-Standard entsprechen.

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, überprüfen Sie, ob es keine anderen "Funkstationen" gibt.

Wenn Interferenz zwischen diesem Produkt und anderen "Funkstationen" auftritt, verschieben Sie dieses Produkt zu einem anderen Ort oder stoppen Sie dessen Verwendung.

"Funkstationen" beziehen sich auf industrielle, wissenschaftliche und medizinische Geräte, die das 2,4-GHz-Bandnutzen, wie dieses Produkt, sowie andere Funkstationen dieses Typs, lizenzierte Funkstationen für Identifikationsgeräte für mobile Objekte, die in Fabrikproduktionsschleifen, bestimmte nicht lizenzierte Funkstationen mit niedriger Sendekraft und Amateur-Funkstationen.

WARNUNG

Falls diese Produkt einen Monat oder länger nicht benutzt wird, entfernen Sie die Empfängerheit aus dem PC.

Wenn Sie dieses Produkt und die Batterie nicht weiter nutzen, stellen Sie sicher, dass Sie diese gemäß den lokalen Richtlinien und Gesetzen entsorgen.

Reinigung des Produkts

Falls der Produktkörper schmutzig wird, waschen Sie es mit einem weichen und trockenen Tuch an.

Die Nutzung von flüchtigen Flüssigkeiten (Farbdilutant, Benzol, Alkohol, usw.) kann die Materialqualität und die Farbe des Produkts beeinflussen.

Nettoyage du produit

Si le corps du produit est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.

L'usage d'un liquide volatil (lavage à peinture, benzène, alcool, etc.) peut affecter la qualité matérielle et la couleur du produit.

Warrungen für Wireless-Geräte

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein drahtloses Gerät, das die gesamte Bandbreite des 2,4-GHz-Bandes nutzt. Und es ist möglich, das Band von Erkennungsgeräten für mobile Objekte zu vermeiden. GFSK wird für die Funkwellenmethode verwendet. Die Interferenz-Entfernung beträgt 10 m. Das 2,4-GHz-Band wird auch von medizinischen Geräten, Bluetooth und WLAN-Geräten verwendet, die dem IEEE802.11b / 11g / 11n-Standard entsprechen.

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, überprüfen Sie, ob es keine anderen "Funkstationen" gibt.

Wenn Interferenz zwischen diesem Produkt und anderen "Funkstationen" auftritt, verschieben Sie dieses Produkt zu einem anderen Ort oder stoppen Sie dessen Verwendung.

"Funkstationen" beziehen sich auf industrielle, wissenschaftliche und medizinische Geräte, die das 2,4-GHz-Bandnutzen, wie dieses Produkt, sowie andere Funkstationen dieses Typs, lizenzierte Funkstationen für Identifikationsgeräte für mobile Objekte, die in Fabrikproduktionsschleifen, bestimmte nicht lizenzierte Funkstationen mit niedriger Sendekraft und Amateur-Funkstationen.

WARNUNG

Falls diese Produkt einen Monat oder länger nicht benutzt wird, entfernen Sie die Empfängerheit aus dem PC.

Wenn Sie dieses Produkt und die Batterie nicht weiter nutzen, stellen Sie sicher, dass Sie diese gemäß den lokalen Richtlinien und Gesetzen entsorgen.

Reinigung des Produkts

Falls der Produktkörper schmutzig wird, waschen Sie es mit einem weichen und trockenen Tuch an.

Die Nutzung von flüchtigen Flüssigkeiten (Farbdilutant, Benzol, Alkohol, usw.) kann die Materialqualität und die Farbe des Produkts beeinflussen.

Nettoyage du produit

Si le corps du produit est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.

L'usage d'un liquide volatil (lavage à peinture, benzène, alcool, etc.) peut affecter la qualité matérielle et la couleur du produit.

Warrungen für Wireless-Geräte

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein drahtloses Gerät, das die gesamte Bandbreite des 2,4-GHz-Bandes nutzt. Und es ist möglich, das Band von Erkennungsgeräten für mobile Objekte zu vermeiden. GFSK wird für die Funkwellenmethode verwendet. Die Interferenz-Entfernung beträgt 10 m. Das 2,4-GHz-Band wird auch von medizinischen Geräten, Bluetooth und WLAN-Geräten verwendet, die dem IEEE802.11b / 11g / 11n-Standard entsprechen.

Bevor

Safety Precautions

(English (EN))

- Prohibited action
- Mandatory action
- Situation that needs attention

WARNING

If a foreign object (water, metal chip, etc.) enters the product, immediately stop using the product, remove the receiver unit from the PC, and remove the battery from the product. If you continue to use the product under these conditions, it may cause a fire or electric shock.

If the product is behaving abnormally, such as by generating heat, smoke, or a strange smell, immediately stop using the product, shut down the PC, and then sufficiently check whether the product is generating heat while being careful to avoid being burned. Then, remove the receiver unit from the PC and remove the battery from the product. After that, contact the retailer from whom you purchased the product. Continuing to use the product under these conditions may cause a fire or electric shock.

Do not drop the product or otherwise subject it to impacts. If this product is damaged, immediately stop using it, remove the receiver unit from the PC, and remove the battery from the product. After that, contact the retailer from whom you purchased the product.

Continuing to use the product while it is damaged may cause a fire or electric shock.

Do not attempt to disassemble, modify or repair this product by yourself, as this may cause a fire, electric shock or product damage.

Do not put this product in fire, as the product may burst, resulting in a serious fire or injury.

Do not insert or remove the receiver unit with wet hands. Also, do not make alterations to or forcefully bend the receiver unit.

Doing so may cause a fire or electric shock.

The receiver unit presents a swallowing hazard for children, so be sure to store it in a place out of the reach of children.

CAUTION

Do not place this product in any of the following environments:

- In a car exposed to sunlight, a place exposed to direct sunlight, or a place that becomes hot (under a heater, etc.)
- In a moist place or a place where condensation may occur
- In an unventilated place or a place exposed to vibration
- In a place where a magnetic field is generated (near a magnet, etc.)
- In a dusty place

This product does not have a waterproof structure. Use and store this product in a place where the product body will not be splashed with water or other liquid. Rain, water mist, juice, coffee, steam or sweat may also cause product damage.

Avoid looking directly at the light of the optical sensor as doing so may cause eye damage.

Only use this product with PCs and video game systems.

Do not use this product with any device that may significantly be affected in the case of this product malfunctioning.

If this product is used on a transparent surface such as glass or a highly reflective surface such as a mirror, the optical sensor will not function correctly and the product's cursor movement will become unstable.

Tindakan Pencegahan dan Keselamatan

Tindakan yang dilarang (Bahasa Indonesia (ID))

Tindakan wajib

Situasi yang membutuhkan perhatian

PERINGATAN

Jika benda asing (air, keping logam, dll) masuk ke dalam produk, segera hentikan penggunaan produk, lepaskan unit penerima dari PC, dan lepaskan baterai dari produk. Jika Anda tetap menggunakan produk dalam kondisi tersebut, Unit dapat menimbulkan api atau sengatan listrik.

Jika produk tersebut tidak berfungsi normal, misalnya dengan menghasilkan panas, atau pada akhirnya, segera hentikan penggunaan produk, matikan PC, kemudian periksa apakah produk tersebut masih menghasilkan panas sampai berhasil untuk menghindari terbakar. Kemudian, lepaskan unit penerima dari PC dan keluaran baterai dari produk. Setelah melakukannya, hubungi pentil Anda membeli produk di sini. Terus menggunakan produk di bawah kondisi ini dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.

Jangan menjatuhkan produk atau akan berpadam pada ini. Jika produk ini rusak, segera hentikan penggunaan, lepaskan unit penerima dari PC, lalu lepaskan baterai dari produk. Setelah melakukannya, hubungi pentil Anda membeli produk di sini. Terus menggunakan produk yang menggunakan teknologi nirkabel untuk mendukung seluruh rentang pada 2.4 GHz dan dapat menghindari patah.

Untuk menghindari kerusakan pada produk, gunakan teknologi objek bergerak. FH-SS menggunakan untuk metode gelombang radio. Gangguan jaringan 10 m.

Pita 2.4 GHz juga digunakan oleh peralatan medis, Bluetooth, dan peralatan LAN nirkabel sesuai dengan standar IEEE802.11b/11g/11n.

• Sebelum menggunakan produk ini, periksa apakah tidak ada "stasiun radio" yang beroperasi di dekatnya.

• Gangguan elektromagnetik terjadi antara produk ini dan "stasiun radio" lainnya, hindarkan produk ini ke lokasi lainnya atau hentikan penggunaan produk ini.

* "Stasiun radio" lain merujuk pada perangkat industri, ilmiah dan medis yang menggunakan pita 2.4 GHz, seperti yang digunakan produk ini, stasiun radio berlisensi lokal untuk sistem identifikasi objek bergerak yang digunakan dalam jalur produksi pabrik, stasiun radio berdaya rendah non-lisensi dan stasiun radio amatur.

Jangan menyimpan atau melepas produk ini di tempat yang basah. Juga, jangan membuat perubahan atau memaksanya memenuhi unit penerima.

Melakukannya dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.

Unit penerima dapat berbahaya jika terlalu dekat dengan anak-anak, jadi pastikan untuk menyimpannya di tempat yang jauh dari jangkauan anak-anak.

PERHATIAN

Jangan meletakkan produk ini di salah satu lingkungan berikut:

- Dalam Mobil terkena sinar matahari, tempat yang terkena sinar matahari langsung, atau tempat yang dapat menghangatkan panas (sektor pemanas, dll)
- Di tempat yang lembab atau tempat yang dapat terjadinya kondensasi
- Di tempat yang tidak rata atau tempat yang terkena getaran
- Ditempat yang menghasilkan medan magnet (dekat magnet, dll)
- Di tempat berdebu

Produk ini tidak memiliki struktur tahan air. Gunakan dan simpan produk ini di tempat di mana badan produk tidak akan terkena air atau cairan lainnya.

Hujan, kabut air, jus, kopi, atau air keringat juga dapat menyebabkan kerusakan produk.

Jangan melihat langsung cahaya dari sensor optik. Hal tersebut dapat menyebabkan kerusakan mata.

Hanya gunakan produk ini dengan perangkat apa pun yang dapat terpengaruhi secara signifikan jika produk tidak berfungsi.

Jika produk ini digunakan pada perangkat yang transparan, seperti kaca, atau permukaan yang sangat reflektif seperti cermin, sensor optik akan tidak berfungsi dengan benar dan gerakan kurSOR produk akan menjadi tidak stabil.

Batasan Tanggung Jawab

ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas setiap kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Tentative

• Tidak mengizinkan produk ini dengan perangkat yang memiliki fungsi atau pengaruh yang serius. Terdapat kasus yang jarang terjadi di mana gelombang radio eksternal pada frekuensi yang sama atau gelombang radio yang dipancarkan dari posisi menyebabkan produk ini tidak berfungsi, melambat, atau gagal beroperasi.

• Jangan menggunakan produk ini di rumah sakit atau lokasi lain yang melarang penggunaan gelombang radio. Gelombang radio dari produk ini dapat memengaruhi perangkat elektronik dan medis (misalnya alat pacu jantung).

• Jika cara di bawah internal mengenai mata Andu, jangan menggosoknya, karena dapat menyebabkan kelelahan penggiliran. Segera basuh daerah yang terkena kontak dengan air bersih dan segera cari pengobatan dari dokter.

ELECOM tidak bertanggung jawab atas kecelakaan atau kerusakan tidak langsung atau konsekuensi yang ditimbulkan akibat kegagalan produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

Detektion of Responsibility

• ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial,

kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang ditimbulkan akibat dari penggunaan produk ini.

ELECOM Co., Ltd. memberikanjaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung